

Spis treści

Spis skrótów i symboli	9
Przedślowie	11
1. Język niderlandzki wśród innych języków germańskich	13
2. Przyczyny zmian językowych	17
Literatura pomocnicza	21
3. Dawni mieszkańcy Niderlandów i ich język	23
Literatura pomocnicza	25
4. Periodyzacja historii języka niderlandzkiego	27
5. Okres staroniderlandzki (przed rokiem 1150)	31
1. Przesłanki historyczne	32
2. Zabytki staroniderlandzkie	35
3. Ważniejsze cechy językowe zabytków	38
3.1. Innowacje fonetyczne	38
3.2. Innowacje gramatyczne	39
3.3. Słownictwo	43
Literatura pomocnicza	46
6. Wczesny okres średnioniderlandzki (1150–1350)	49
1. Przesłanki historyczne	49
2. Teksty wczesnego okresu średnioniderlandzkiego	53
3. Ważniejsze cechy językowe zabytków średnioniderlandzkich	58
3.1. Ortografia i interpunkcja	58
3.2. Innowacje fonetyczne	59
3.3. Innowacje gramatyczne	62
3.4. Innowacje składniowe	67
3.5. Słownictwo	69
4. Przykłady tekstów wczesnego okresu średnioniderlandzkiego	73
Literatura pomocnicza	75

7. Późny okres średnioniderlandzki (1350–1550)	77
1. Przesłanki historyczne	77
2. Teksty późnego okresu średnioniderlandzkiego	82
3. Ważniejsze cechy językowe	85
3.1. Innowacje fonetyczne	85
3.2. Innowacje gramatyczne	86
3.3. Innowacje składniowe	89
3.4. Słownictwo	91
4. Tendencje unifikacyjne w języku pisanym	94
5. Przykłady tekstów z okresu 1350–1550	97
Literatura pomocnicza	104
8. Okres wczesno-nowo-niderlandzki (1550–1650)	105
1. Przesłanki historyczne	105
2. Rozwój piśmiennictwa	109
3. Próby unormowania ogólnego języka pisanego	115
4. Leksykografia i początki puryzmu językowego	119
5. Ważniejsze cechy językowe	122
5.1. Innowacje fonetyczne	122
5.2. Innowacje gramatyczne	125
5.3. Innowacje składniowe	127
5.4. Słownictwo	129
6. Przykłady tekstów z okresu 1550–1650	135
Literatura pomocnicza	142
9. Starszy okres nowoniderlandzki (1650–1800)	145
1. Przesłanki historyczne	145
2. Próby unormowania gramatyki	147
3. Wybrane zagadnienia szczegółowe unormowanego języka	152
4. Wpływ ustaleń gramatycznych na język literacki	158
5. Unormowanie języka pisanego	160
6. Słownictwo	165
7. Sytuacja językowa w Niderlandach południowych	168
8. Przykłady tekstów z okresu 1650–1800	172
Literatura pomocnicza	182
10. Młodszy okres nowoniderlandzki (1800–1950)	185
1. Przesłanki historyczne	185
2. Regulacje językowe pod patronatem państwa	189
3. Nowe badania językowe XIX wieku	193
4. Krytyka języka pisanego	197
5. Dalsze regulacje ortograficzne	204
6. Sytuacja językowa w pierwszej połowie XX wieku	205
6.1. Wymowa	207
6.2. Gramatyka	208
6.3. Składnia	210
6.4. Słownictwo	211

7. Walka o język niderlandzki w prowincjach południowych	214
8. Przykłady tekstów z okresu 1800–1950	221
Literatura pomocnicza	228
11. Współczesny język niderlandzki. Tendencje rozwojowe (1950 →)	231
1. Przesłanki historyczne	231
2. Język standardowy, języki potoczne, dialekty	233
3. Rozwój języka standardowego po drugiej wojnie światowej	235
3.2. Innowacje gramatyczne	236
3.2. Innowacje w zakresie składni	240
4. Flamandzka odmiana języka niderlandzkiego	247
4.1. Różnice w zakresie wymowy	249
4.2. Różnice gramatyczne i składniowe	249
4.3. Różnice leksykalne	251
Literatura pomocnicza	254
Bibliografia	257
Spis rycin	263
Indeks nazwisk	263